

pleted (no more essential oils inside) or empty it and replace it with another. However, you can proceed to pre-rinsing glassware to avoid unwanted mixing.

DEEP CLEAN

Empty the remaining essential oils.

Method 1: Pour a few drops of 90° alcohol into the glass. Then let the diffuser diffuse a few minutes in order to evaporate the droplets suspended.

Method 2: Pull out the glass clockwise rotation from its base. Pour a drop of dishwasher degreaser and fill $\frac{3}{4}$ of cool water, stir gently all, let stand a few minutes then rinse thoroughly. Wipe with a soft cloth and let it diffuse vacuum to evaporate the droplets suspended. Repeat cleaning method 1 if necessary.

Method 3: Pull out the glass clockwise rotation from its base. Remove the plastic seat, Soak the glassware in cold water and empty it. Wipe with a soft cloth and let it diffuse vacuum to evaporate the droplets suspended. Repeat cleaning method 1 if necessary.



Nature & Découvertes
Versailles Grand Parc
1 avenue de l'Europe
78117 Toussus-le-Noble - France
N° Service Client: +33 (0)1 8377 0000

www.natureetdecouvertes.com



**NATURE &
DECOUVERTES**

DIFFUSEUR D'HUILE ESSENTIELLE DIFFUSER FÜR ÄTHERISCHE ÖLE ESSENTIAL OIL DIFFUSER

Réf. 15200940



NOTICE
BEDIENUNGSANLEITUNG / INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. A CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

MISE EN GARDE

- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.**
- **L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.**
- **Veillez à ce que l'appareil soit positionné sur une surface plane, de façon à assurer sa stabilité. Ne pas le placer sur un revêtement fragile, qui pourrait être endommagé par le liquide en cas de mauvaise manipulation. Pour éviter toute chute de l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas accessible aux enfants en bas âge ou aux animaux domestiques.**
- **L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.**

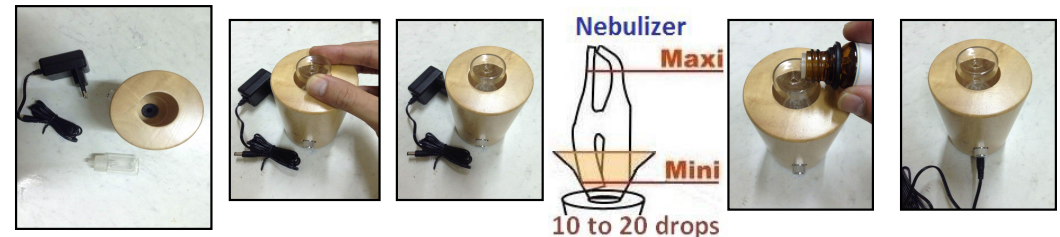
INSTRUCTIONS

1. Insert gently the foot of the glass in the rubber ring of the center of the base.
2. Pour a few drops of essential oils in the glass (10 to 20 drops are enough) and never immerse the nebulizer inside (vertical glass located in the central at the bottom of the glass) which would cause the immediate dysfunction of your diffuser.

ATTENTION: DO NOT pour any liquid in the rubber ring or on the base.

3. Connect the diffuser with the transformer.
4. Start by turning the button to the right, regulate his flow according to your needs.
5. To turn off your diffuser, turn the button to the left until full lock (click).

You can enjoy air delicately scented, cleaned, sanitized.



WARNINGS AND MAINTENANCE OF THE DIFFUSER

- Do not put any object inside the glass such as a brush, this could damage the nebulizer (vertical glass inside the glass).
- The glass is thin and delicate and should be handled with care.
- If the diffusion does not suit you, please stop the machine and then refer to the instructions of the diffuser. Also inform you about the virtues of essential oils.
- Do not immerse completely the nebulizer which would cause the immediate dysfunction of the electric pump (10 to 20 drops are sufficient).
- Do not keep essential oils stagnate at the bottom of the glass nor let it dry in the nebulizer, otherwise a deep cleaning of the glassware will be required to remove the particles impede the dissemination.
- If you want to change oil, please be sure that the diffusion has been com-

shall be discarded.

- **The adapter, type IP20, is dedicated to indoor use only.**
- **Please keep the appliance out of the reach of children to avoid any risk of injury or electrocution.**

The producer is not responsible for damages caused by wrong use of device.

FUNCTION

This diffuser is the perfect combination of esthetics and efficiency. Known as aromatherapy diffuser, it also purifies and cleans air. This diffuser «premium» is based on the principle of the cold nebulization by breaking essential oils into micro molecules and releasing atomized microscopic oil particles into air. Essential oils are not heated and thus keep all their therapeutic properties. It emits negative ions that have an effect on regenerating and purifying air in order to fight against microbial attack and pollution.

Equipped with a button to vary the power distribution, it is ideal for surface of 10 to 100m².

Due to this diffuser, you can enjoy benefits of essential oils that offer a wide range of qualities act directly on the body and mind (relaxation, respiratory, etc...).

Easy to use, elegant and innovative design, this diffuser will fit in your home or your workplace. You can enjoy daily aromatherapy

FEATURES

- Glass (blown glass reinforced, fine glassware).
- Nebulizer: blown glass.
- Method of distribution by cold nebulization.
- Power adjustable depending on the volume of the room.
- Transformer input voltage 230V/12V ~ 50Hz.
- Suitable for everywhere (apartment, office, commerce, waiting room ...).
- Base in polished wood with nonslip soles.
- Automatic timer: alternating the diffusion time, working time 2 minutes and pause time 1 minute and automatic shutdown after 2hrs of diffusion.

- **Uniquement pour diffusion d'ambiance, ne pas inhaler.**
- **Débrancher l'appareil avant toute manipulation, entre autres de nettoyage ou de remplissage. Vider le réservoir quand l'appareil n'est pas en cours d'utilisation.**
- **Ne pas couvrir le diffuseur lorsque l'appareil est en marche car il ne pourrait alors diffuser correctement la chaleur, cela pourrait provoquer une surchauffe et un incendie.**
- **En cas d'événements anormaux, comme le présence de fumée, l'apparition d'une odeur particulière ou de bruits, etc., le fait de continuer à utiliser l'appareil peut entraîner des accidents, comme un incendie ou une électrocution. Il convient dans ces cas-là de débrancher immédiatement le câble d'alimentation et de contacter votre revendeur.**
- **Nettoyer le diffuseur chaque semaine. Ne pas utiliser de produits chimiques (comme des acides, des alcalins, etc.) ni de détergents corrosifs pour nettoyer l'appareil. Ne pas immerger l'appareil.**
- **Si de l'huile essentielle s'infiltré dans l'appareil, débrancher immédiatement le diffuseur et laisser sécher à l'air libre pendant 3 jours minimum avant de le réutiliser.**
- **L'utilisateur n'est pas autorisé à démonter ou à réparer lui-même l'appareil. Si une révision ou des réparations sont nécessaires, contacter votre revendeur.**
- **Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endomma-**

gement du cordon, il convient de mettre le transformateur au rebus.

- **Le transformateur de type IP20 est destiné à un usage intérieur exclusivement**
- **Veillez conserver l'appareil hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque de blessure ou d'électrocution.**

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

FONCTIONS

Ce diffuseur allie de façon parfaite esthétique et efficacité. Appelé diffuseur d'aromathérapie, il purifie et nettoie aussi l'air. Ce diffuseur « premium » repose sur le principe de la nébulisation à froid. Il fragmente les huiles essentielles en micro-molécules et libère des particules d'huile microscopiques atomisées dans l'air. Les huiles essentielles ne sont pas chauffées et conservent ainsi toutes leurs propriétés thérapeutiques. Le diffuseur émet des ions négatifs qui agissent dans la régénération et la purification de l'air pour lutter contre les attaques microbiennes et la pollution.

Équipé d'un bouton pour varier la distribution de puissance, il est idéal pour une surface de 10 à 100 m².

Grâce à ce diffuseur, vous pouvez profiter des bienfaits d'huiles essentielles qui offrent une vaste gamme de qualité et agissent directement sur le corps et l'esprit (relaxation, respiration, etc.).

Facile à utiliser, élégant et au design innovateur, ce diffuseur trouvera sa place chez vous ou au travail. Vous pouvez profiter quotidiennement de l'aromathérapie.

CARACTÉRISTIQUES

- Verre (verre soufflé renforcé, verrerie fine).
- Nébuliseur : verre soufflé.
- Méthode de distribution par nébulisation à froid.
- Réglage électrique en fonction du volume de la pièce.
- Tension nominale du transformateur 230 V/12 V ~ 50 Hz.
- Adapté à tous les environnements (appartement, bureau, commerce, salle d'attente, etc.).
- Base en bois poli avec patins antidérapants.

- **Continuous use of the diffuser may, in the long term, damage the product and shorten its lifespan.**

- **Unplug the appliance before any manipulation such as cleaning or refilling operations for example. Empty the tank when the appliance is not in use.**

- **Do not cover the diffuser when the appliance is in use. As this may prevent it from diffusing heat properly, possibly resulting in it overheating and catching fire.**

- **In the event of malfunction, such as the smoke coming out of the appliance, an unusual smell or sound, etc., continued use of the appliance could result in an accident, for example fire or electrocution, etc. In these cases, it is advisable to immediately unplug the appliance and contact the seller.**

- **Change frequently the essential oil in the glass to avoid any dirt building up that may damage the appliance.**

- **Clean the essential oil glass every week. Do not use chemical products (such as acids, alkaline, etc.) or any corrosive detergents to clean the appliance. Do not immerse.**

- **In case of essential oil infiltrations into the appliance, unplug the diffuser immediately and leave it to dry for at least 3 days before reusing it.**

- **The user is not authorised to disassemble or repair the appliance himself. If maintenance or repairs are required, contact a Nature & Découvertes shop.**

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE.

WARNING

- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**
- **The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.**
- **The device can be powered under the very low safety voltage as indicated on the device markings.**
- **Make sure the product is positioned on a level surface to ensure that it is stable. Do not place it on a delicate surface which could be damaged by the liquid in the case of improper handling. To prevent the product from falling, make sure that the power cable is not accessible to small children or pets**
- **Only to be used as an ambiance diffuser; not to be inhaled.**

- Minuterie automatique : en alternance la durée de diffusion, la durée de fonctionnement de 2 minutes et le temps de pause de 1 minute et arrêt automatique après 2 heures de diffusion.

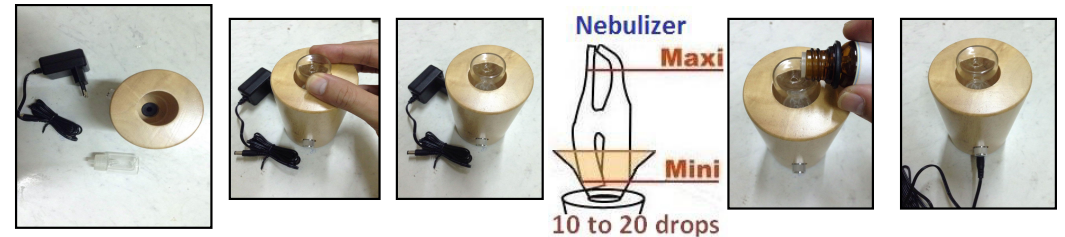
PRÉPARATION DU DIFFUSEUR

1. Insérer doucement le pied du verre dans l'anneau en caoutchouc au centre de la base.
2. Verser quelques gouttes d'huiles essentielles dans le verre (10 à 20 gouttes suffisent). Ne jamais immerger le nébuliseur à l'intérieur (verre vertical situé au centre et au fond du verre), cela provoquerait une dysfonctionnement immédiat du diffuseur.

ATTENTION : NE PAS verser de liquide dans l'anneau de caoutchouc ou sur la base.

3. Brancher le diffuseur au transformateur.
4. Commencer par tourner le bouton vers la droite, réguler le débit en fonction des besoins.
5. Pour arrêter le diffuseur, tourner le bouton vers la gauche jusqu'au verrouillage complet (clic).

Profitez d'un air propre et assaini, délicatement parfumé.



AVERTISSEMENTS ET MAINTENANCE DU DIFFUSEUR

- Ne pas poser d'objets dans le verre (par ex. une brosse), car cela pourrait endommager le nébuliseur (verre vertical dans le verre).
- Le verre est mince et délicat et doit être manipulé avec soins.
- Si la diffusion ne vous convient pas, arrêtez la machine et reportez-vous à la notice du diffuseur. Renseignez-vous aussi sur les vertus des huiles essentielles.
- Ne pas immerger complètement le nébuliseur, car cela provoquerait un dys-

fonctionnement immédiat de la pompe électrique (de 10 à 20 gouttes suffisent).

- Ne pas laisser les huiles essentielles stagner au fond du verre et ne pas les laisser sécher dans le nébuliseur, sinon un nettoyage approfondi de la verrerie sera nécessaire pour supprimer les particules gênant la dissémination.
- Pour changer d'huile, s'assurer que la diffusion est terminée (il ne reste plus d'huile essentielle à l'intérieur) ou la vider et la remplacer par une autre. Il est toutefois possible de pré-rincer la verrerie pour éviter un mélange indésirable.

NETTOYAGE APPROFONDI

Vider toute quantité résiduelle d'huile essentielle.

Méthode 1 : Verser quelques gouttes d'alcool à 90° dans le verre. Laisser le diffuseur diffuser pendant quelques minutes pour évaporer les gouttes en suspension.

Méthode 2 : Sortir le verre de la base par une rotation dans le sens horaire. Verser une goutte de dégraissant lave-vaisselle et remplir d'eau froide aux $\frac{3}{4}$, mélanger délicatement et laisser agir quelques minutes puis rincer soigneusement. Essuyer avec un chiffon doux et laisser diffuser à vide pour faire évaporer les gouttelettes en suspension. Répéter la méthode de nettoyage 1 au besoin.

Méthode 3 : Retirer le verre de la base par une rotation dans le sens horaire. Retirer l'assise en plastique, faire tremper la verrerie dans l'eau froide et la vider. Essuyer avec un chiffon doux et laisser diffuser à vide pour faire évaporer les gouttelettes en suspension. Répéter la méthode de nettoyage 1 au besoin.

über die Wirkung ätherischer Öle.

- Zerstäuber nicht vollständig tränken. Die Elektropumpe fällt andernfalls sofort aus (10 bis 20 Tropfen reichen).
- Ätherische Öle niemals unten im Glas stehen oder im Zerstäuber trocknen lassen. Andernfalls muss das Glas gründlich gereinigt werden, da die Rückstände die Verteilung verhindern.
- Wenn Sie das Öl wechseln möchten, warten Sie bis zum Ende des Verteilungszyklus (ätherisches Öl nicht nachfüllen) oder leeren das Öl und füllen das neue Öl ein. Sie können das Glas vorher spülen, um eine unerwünschte Mischung zu vermeiden.

GRÜNDLICHE REINIGUNG

Ölrückstände entleeren.

Verfahren 1: Einige Tropfen 90%igen Alkohol in das Glas geben. Den Diffuser einige Minuten laufen lassen, um die Tropfen verdampfen zu lassen.

Verfahren 2: Das Glas im Uhrzeigersinn aus dem Sockel ziehen. Einen Tropfen Geschirrspülmaschinenreiniger hineingeben und zu $\frac{3}{4}$ mit kaltem Wasser befüllen, vorsichtig umrühren, einige Minuten warten und anschließend gründlich abspülen. Mit einem weichen Tuch abtrocknen und einige Minuten leer diffundieren lassen, um die restlichen Tropfen zu verdampfen. Reinigungsverfahren 1 bei Bedarf wiederholen.

Verfahren 3: Das Glas im Uhrzeigersinn aus dem Sockel ziehen. Die Kunststoffhalterung entfernen, das Glas in kaltem Wasser einweichen und leeren. Mit einem weichen Tuch abtrocknen und einige Minuten leer diffundieren lassen, um die restlichen Tropfen zu verdampfen. Reinigungsverfahren 1 bei Bedarf wiederholen.

- Zerstäuber: geblasenes Glas.
- Verteilung durch Kaltzerstäubung.
- Leistung je nach Raumvolumen regelbar.
- Eingangsspannung des Transformators 230 V/12 V ~ 50 Hz.
- Für alle Räume geeignet (Wohnung, Büro, Geschäft, Wartezimmer usw.).
- Sockel aus poliertem Holz mit rutschfester Standfläche.
- Automatischer Timer: Wechsel der Verteilungsdauer, 2 Minuten Betriebsdauer und 1 Minute Pause sowie automatische Abschaltung nach 2 Stunden Verteilung.

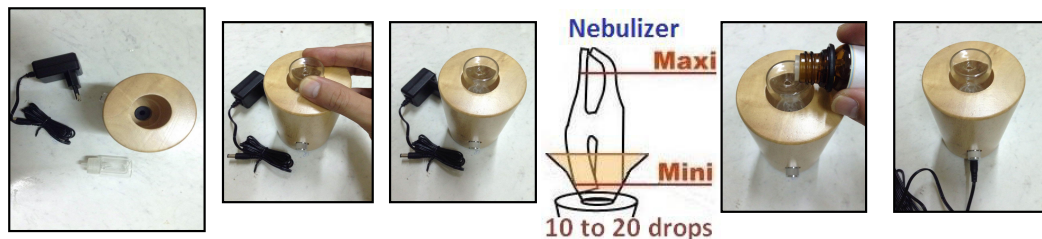
BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Den Glasfuß vorsichtig in den Gummiring in der Mitte des Sockels einsetzen.
2. Einige Tropfen ätherisches Öl in das Glas tröpfeln (10 bis 20 Tropfen reichen) und den Zerstäuber niemals tränken (vertikales Glas unten in der Glasmitte). Andernfalls fällt der Diffuser sofort aus.

ACHTUNG: KEINE Flüssigkeit in den Gummiring oder an den Sockel geben.

3. Diffuser und Transformator verbinden.
4. Die Taste nach rechts drehen und den Durchfluss je nach Bedarf einstellen.
5. Zum Abschalten des Diffusers die Taste nach links drehen, bis diese vollständig einrastet (Klick).

Genießen Sie gereinigte und desinfizierte Luft mit zartem Duft.



WARNUNGEN UND PFLEGE DES DIFFUSERS

- Keine Gegenstände im Glas platzieren wie z. B. eine Bürste im Glas. Dies kann den Zerstäuber beschädigen (vertikales Glas im Glas).
- Das Glas ist dünn und zerbrechlich und muss vorsichtig behandelt werden.
- Wenn Ihnen die Diffusion nicht behagt, halten Sie das Gerät an und schlagen in der Bedienungsanleitung des Diffusers nach. Informieren Sie sich auch

DE

DIFFUSER FÜR ÄTHERISCHE ÖLE

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE GUT AUF

ANWEISUNGEN VOR INBETRIEBNAHME

- **Dieses Gerät darf nicht von geistig oder körperlich behinderten Personen (einschl. Kindern) oder von Personen benutzt werden, die keine Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten haben, es sei denn, sie unter stehen einer Aufsichtsperson zur Sicherheit oder wurden eingehend mit den Sicherheitsanweisungen dieses Gerätes vertrautgemacht. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit diesem Gerät spielen.**
- **Um Unfälle zu vermeiden, achten Sie darauf, dass das Kabel nicht von einem Schrank oder Tisch herunterhängt.**
- **Das Gerät muss zur Gewährleistung seiner Stabilität auf einer ebenen Fläche platziert werden. Nicht auf empfindlichen Materialien aufstellen, die bei Handhabungsfehlern beschädigt werden können.**
Um das Umkippen des Geräts zu verhindern, darauf achten, dass das Stromkabel für kleine Kinder und Haustiere unzugänglich ist.“
- **Das Gerät darf nur an Niedrigstrom, wie auf der Gerätebeschriftung hingewiesen, angeschlossen werden.**
- **Nur als Raumduft-Zerstäuber verwenden, nicht**

inhalieren.

- Eine permanente Verwendung des Zerstäubers kann lang fristig zur Beschädigung des Produktes führen und seine Lebensdauer verkürzen.
- Trennen Sie das Gerät vor jedem Eingriff, wie z.B. Reinigungsarbeiten oder das Nachfüllen von Ätherische öle, von der Stromversorgung. Entleeren Sie den Behälter, wenn das Gerät nicht in Benutzung ist.
- Entfernen Sie nicht den decken Sie den Zerstäubernicht ab, wenn er sich in Betrieb befindet. Anderenfalls wird die Wärme nicht ordentlich abgeleitet und es besteht Überhitzungs- und Brandgefahr.
- Bei Anomalien wie Rauch, merkwürdigen Gerüchen oder Geräuschen usw. besteht bei fortgesetztem Betrieb des Geräts die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags usw. In diesem Fall sofort das Kabel ausstecken und den Händler kontaktieren.
- Erneuern Sie das Ätherische öle im Behälter regelmäßig, um eventuelle Schmutzablagerungen zu vermeiden, die das Gerät beschädigen könnten.
- Reinigen Sie den Ätherische öle einmal wöchentlich. Bitte benutzen Sie keine chemischen Produkte (wie z. B. Säuren, Alkaline, usw.) oder korrosiven Lösungsmittel zum Reinigen des Gerätes. Das Gerät nicht in Flüssigkeit eintauchen.
- Bei Eindringen von Ätherische öle in das Geräte innere, trennen Sie den Zerstäuber sofort von der Stromversorgung und lassen Sie ihn der

Luft mindestens 3 Tagelang vor seiner Wiederverwendung trocknen.

- Der Benutzer kann das Gerät nicht selbst zerlegen oder reparieren. Ist eine Überprüfung oder Reparatur des Geräts erforderlich, wenden Sie sich an ein Geschäft von Nature & Découvertes.
- Das flexible Kabel dieses Transformators kann nicht ausgetauscht werden; im Falle seiner Beschädigung, sollte der gesamte Transformator entsorgt werden.
- Der Transformator Typ IP20 ist nur für die Benutzung im Außenbereich bestimmt.
- Bitte das Gerät von Kindern fernhalten, um jedes Verletzungs- und Stromschlagrisiko auszuschließen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund einer unsach gemäßen Verwendung des Geräts entstanden sind.

FUNKTIONEN

Dieser Diffuser ist die perfekte Kombination aus Ästhetik und Effizienz. Dieser Aromatherapie-Diffuser reinigt zudem die Luft. Dieser Premium-Diffuser basiert auf dem Prinzip der Kaltzerstäubung. Dabei werden ätherische Öle in Mikromoleküle zerlegt, sodass mikroskopische Ölpartikel in die Luft zerstäubt werden. Die ätherischen Öle werden nicht erwärmt, sodass ihre therapeutische Wirkung erhalten bleibt. Die verströmten negativ geladenen Ionen reinigen die Luft und schützen so vor mikrobiellen Verunreinigungen und Schmutz.

Der Diffuser ist mit einer Taste zur Leistungsregelung ausgestattet und eignet sich für Flächen von 10 bis 100 m². Mit diesem Diffuser erschließen Sie die Wirkung der ätherischen Öle, die direkt auf Körper und Geist wirken (Entspannung, Atmung usw.).

Dieser bedienfreundliche, elegante und innovativ designte Diffuser passt so gut nach Hause wie ins Büro. Genießen Sie Ihre tägliche Aromatherapie.

PRODUKTMERKMALE

- Glas (verstärktes geblasenes Glas, Feinglas).